

Saint Stanislaus

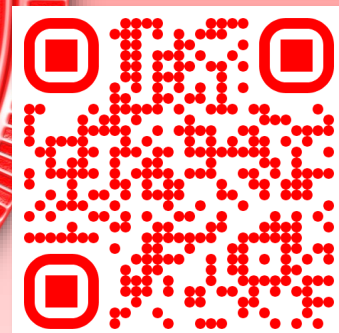
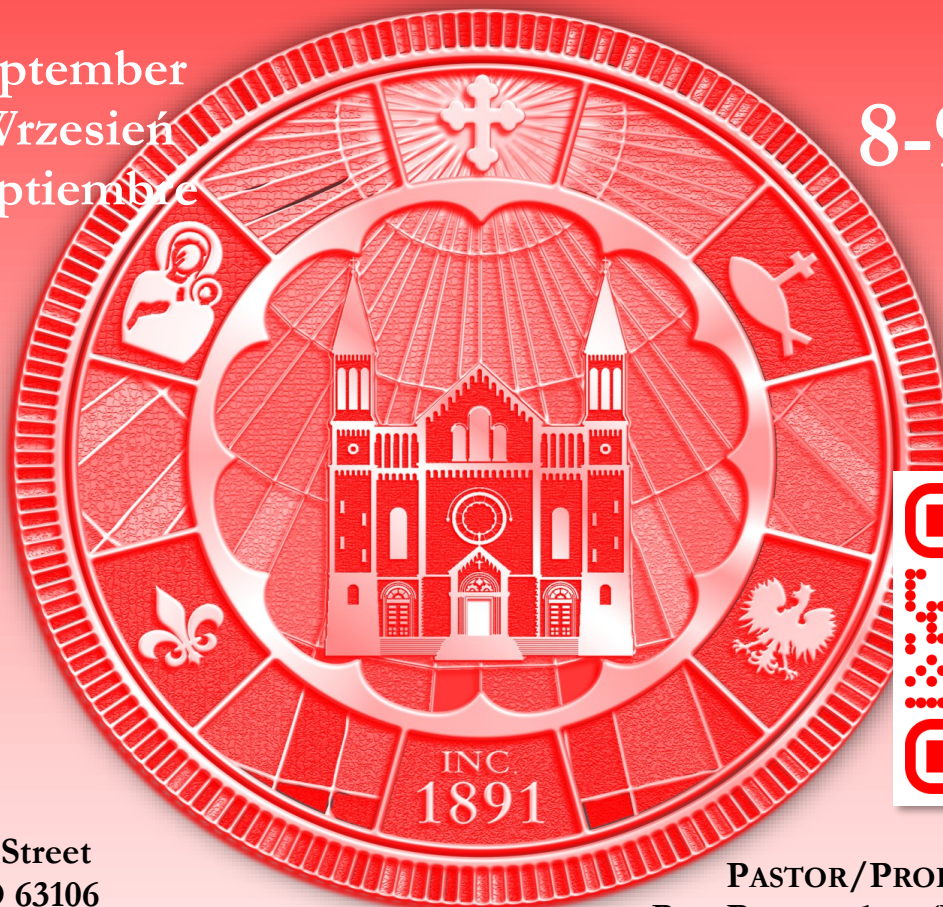
Kostka Polish Catholic Parish

Open Doors * Open Minds * Open Communion

August/September
Sierpień/Wrzesień
Agosto/Septiembre

8-9/2026

Support us!
Wesprzyj nas!
¡Donar!



1413 North 20th Street
Saint Louis, MO 63106

🌐 www.saintstan.org

✉ office@saintstan.org ☎ 314.620.7894

Office Hours/Biurow czynne/Horario de Oficina
Monday, Wednesday: 10:00 a.m.-12:00 p.m.

Mass Schedule/Msze Święte/Horario de Misas
Saturday: 4:00 p.m. English
Sunday: 10:00 a.m. English, Polish, Spanish
Wednesday: 11:30 a.m. Latin (1962 Missal)

Morning Prayer is streamed live on [f facebook.com/stanstl](https://www.facebook.com/stanstl)
Monday, Friday: 9:00 a.m.

Sacrament of Reconciliation/Spowiedź/Confesión
By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

Polish Heritage Library/Biblioteka parafialna/Biblioteca
By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

Food Pantry/Bank żywności/Despensa de alimentos
Wednesday: 10:00 a.m.-1:00 p.m.

PASTOR/PROBOSZCZ/PÁRROCO
Rev. Przemysław (Przemek) Cichosz
pastor@saintstan.org, 314.457.3478

CLERGY/DUCHOWNI

Associate Pastor, Rev. Jonathan Batchelor 314.882.4609
Deacon, Rev. Lori Fremder 618.920.6829
Deacon, Rev. Chad Ingold 618.671.4391

BOARD OF DIRECTORS/RADA DYREKTORÓW

Chairperson, Piotr Świątlicki 314.258.3160
Secretary, Colleen Seematter 314.265.8107
Treasurer, Pam Peters 314.308.0638
Director, Samantha K. Kos 773.829.5968
Director, Carolyn Kramkowski 631.553.0209
Director, Lisa Baumann 314.956.1213

STAFF & VOLUNTEERS/PRACOWNICY I WOLONTARIUSZE

Polish Heritage Center 314.488.6669, 314.891.5849
Organist & Pianist, Pam Peters 314.308.0638
Food Pantry, Lisa Baumann, Elizabeth Schaefer 314.956.1213
Polish Heritage Library, Samantha K. Kos 773.829.5968
Pride Team, Mich Sinclair 314.537.5721



MASS INTENTIONS

August 1 4:00 p.m.	Vigil of the 9th Sunday after Trinity Rosie Seiler for her bday <i>Parishioners</i>
August 2 *9:00 a.m. 10:00 a.m.	9th Sunday after Trinity 9 Niedz. po Naj. Trójcy IX Domingo desp. de la Trinidad * Rosary Różaniec Rosario *
August 8 4:00 p.m.	Pam & Jerry Peters for their wedding annivers. Vigil of the 10th Sunday after Trinity
August 9 10:00 a.m.	All affected by June earthquakes <i>Fr. Przemek</i> 10th Sunday after Trinity 10 Niedz. po Naj. Trójcy X Domingo desp. de la Trinidad
August 15 4:00 p.m.	St. Stanislaus parishioners and friends Vigil of the Dormition of the Mother of God
August 16 10:00 a.m.	† Rysiu Włodarczyk <i>Sam</i> DORMITION OF THE MOTHER OF GOD ZAŚNIĘCIE NMP DORMICIÓN DE LA VIRGEN MARÍA
August 22 4:00 p.m.	Ryan Wania for his bday <i>Parishioners</i> Vigil of the 12th Sunday after Trinity
August 23 10:00 a.m.	All teachers and students <i>Fr. Przemek</i> 12th Sunday after Trinity 12 Niedz. po Naj. Trójcy XII Domingo desp. de la Trinidad
August 29 4:00 p.m.	† Kazimierz Stolarz <i>Wife & Family</i> Vigil of the 13th Sunday after Trinity
August 30 10:00 a.m.	Max Asbury for her bday <i>Parishioners</i> 13th Sunday after Trinity 13 Niedz. po Naj. Trójcy XIII Domingo desp. de la Trinidad
September 5 4:00 p.m.	Piotr Świątlicki for his bday <i>Parishioners</i> Vigil of the 14th Sunday after Trinity
September 6 *9:00 a.m.	Mabel Asbury for her bday <i>Parishioners</i> 14th Sunday after Trinity 14 Niedz. Po Naj. Trójcy XIV Domingo desp. de la Trinidad
September 12 4:00 p.m.	* Rosary Różaniec Rosario *
September 13 10:00 a.m.	God's Creation <i>Dcn. Lori</i> Vigil of the 15th Sunday after Trinity
September 19 4:00 p.m.	All deceased in the 9/11 attacks <i>Fr. Przemek</i> 15th Sunday after Trinity 15 Niedz. po Naj. Trójcy XV Domingo desp. de la Trinidad
September 20 10:00 a.m.	Fr. P. for his ordination anniversary <i>Parishioners</i> Vigil of the 16th Sunday after Trinity
September 26 4:00 p.m.	Mich & Rita for their bdays <i>Parishioners</i> 16th Sunday after Trinity 16 Niedz. po Naj. Trójcy XVI Domingo desp. de la Trinidad
September 27 10:00 a.m.	All students, teachers & bus drivers <i>Dcn. Chad</i> Vigil of the 17th Sunday after Trinity
	Kimble & Reichold Families <i>Kevin & Vicki</i> 17th Sunday after Trinity 17 Niedz. po Naj. Trójcy XVII Domingo desp. de la Trinidad
	† Alfons, Regina, Władysława, Józef <i>Fr. P.</i>

A NOTE FROM OUR PASTOR

Every August, our parish is invited to **pause and reflect on the future of our church** during the Annual Parishioners' Meeting. It is an important opportunity to look back with gratitude for all that God has accomplished in our community, while also looking ahead with hope and responsibility. Together, we discuss the challenges we face, celebrate our blessings, and share ideas for strengthening our parish for future generations.

According to many researchers, the American church is at a major turning point, marked by stabilizing overall numbers after years of decline, **a massive shift toward non-denominational and megachurches, and widespread closures of smaller traditional properties.**

More than one-quarter of Americans now identify as atheists, agnostics, or religiously "unaffiliated", according to a new survey by the Public Religion Research Institute. This is the highest level of non-religiosity in the poll's history. **Two-thirds of nonbelievers were brought up in at least nominally religious households.** More Americans today have "converted" out of religion than have converted to all forms of Christianity, Judaism, and Islam combined. "No faith's evangelism has been as successful in this century as religious skepticism," points out Derek Thompson in his article "The True Cost of the Churchgoing Bust" for The Atlantic magazine. "In 2021, says Thompson, membership in houses of worship fell below a majority for the first time on record."

"The sudden decline of religion likely relates to **changes in both politics and family life,**" continues Thompson. "The decline of marriage, especially among low-income Americans, accompanied their move away from the Church." At the same time, Elisabeth Buchwald, an economics reporter for CNN Business, states boldly that **"the new American dream is having parents who can help pay for it."** "Without that support, continues Buchwald, many Americans face mounting debt and an increasingly difficult—if not impossible—path to homeownership and wealth accumulation. The dependence is especially pronounced among young adults, who are entering an economy that has become less forgiving."

Historic Protestant and Catholic denominations continue to shrink, while independent, **nondenominational community churches grow as "brand loyalty" to old denominations fades.** The mingling of partisan politics and religion has alienated many Americans, driving up the number of **religiously unaffiliated "nones"**. At the same time, **"many Americans seem to have found no alternative method to build a sense of community,"** concludes Thompson.

The future of St. Stanislaus is not shaped by one person alone, but by the prayers, generosity, and commitment of all who call this parish home. Just as in the past our doors were wide open to Polonia, immigrants and LGBTQ+, so they should now be **open to the unchurched, the doubting, the "nones."**

Fr. Przemek, Pastor



OD NASZEGO PROBOSZCZA

Każdego roku w sierpniu jesteśmy zaproszeni do **refleksji nad przyszłością naszego kościoła**. To okazja, by z wdzięcznością spojrzeć wstecz na wszystko, czego Bóg dokonał w naszej wspólnocie, a jednocześnie z nadzieją i poczuciem odpowiedzialności spojrzeć w przyszłość.

Zdaniem wielu badaczy amerykański Kościół znajduje się obecnie w punkcie zwrotnym, charakteryzującym się stabilizacją ogólnej liczby wiernych po latach spadków, **masowym przechodzeniem do kościołów bezwyznaniowych i tzw. megakościołów oraz masowym zamykaniem mniejszych, tradycyjnych świątyni**.

Według nowego sondażu Public Religion Research Institute, ponad jedna czwarta Amerykanów określa się obecnie jako ateści, agnostycy lub osoby niezwiązane z żadną religią. To najwyższy poziom braku przynależności religijnej w historii tych badań. **Dwie trzecie osób niewierzących wychowało się w domach przynajmniej nominalnie religijnych**. Obecnie więcej Amerykanów porzuca religię, niż przechodzi na jakąkolwiek formę chrześcijaństwa, judaizmu czy islamu. „Żadna wiara nie odniosła w tym stuleciu takiego sukcesu jak sceptycyzm religijny” – zauważa Derek Thompson w artykule „The True Cost of the Churchgoing Bust” („Prawdziwy koszt spadku frekwencji w kościołach”), opublikowanym w magazynie „The Atlantic”. „W 2021 roku – pisze Thompson – odsetek osób należących do wspólnot religijnych po raz pierwszy w historii spadł poniżej połowy społeczeństwa”.

„Nagły spadek znaczenia religii wiąże się prawdopodobnie ze zmianami zarówno w **polityce, jak i w życiu rodzinnym**” – kontynuuje Thompson. „Odchodzeniu od Kościoła towarzyszył spadek liczby małżeństw, zwłaszcza wśród Amerykanów o niskich dochodach”. Jednocześnie, Elisabeth Buchwald, dziennikarka ekonomiczna CNN Business, śmiało stwierdza, że **„nowym amerykańskim snem jest posiadanie rodziców, którzy mogą pomóc w sfinansowaniu życia”**. „Bez tego wsparcia – dodaje Buchwald – wielu Amerykanów zmaga się z rosnącym zadłużeniem i coraz trudniejszą drogą do posiadania własnego domu i gromadzenia majątku”.

Protestantyzm i katolicyzm nadal się kurczą, podczas gdy **niezależne, bezwyznaniowe wspólnoty religijne zyskują na znaczeniu w miarę, jak słabnie „przywiązanie do marki” tradycyjnych kościołów**. Zmieszanie polityki z religią zraziło wielu Amerykanów, przyczyniając się do wzrostu liczby osób **nieutożsamiających się z żadną religią (tzw. „nones”)**. Jednocześnie – jak zauważa Thompson – **„wielu Amerykanów nie znajduje alternatywy dla budowania poczucia wspólnoty”**.

O przyszłości parafii św. Stanisława nie decyduje jedna osoba, lecz modlitwy, hojność i zaangażowanie wszystkich, dla których jest ona duchowym domem. Tak jak w przeszłości nasze drzwi były szeroko otwarte dla Polonii, imigrantów oraz społeczności LGBTQ+, tak i dziś powinny być otwarte dla **osób niepraktykujących, wątpiących oraz tych, które nie deklarują przynależności religijnej**.

Ks. Przemek, Proboszcz

BOARD OF DIRECTORS UPDATE

As a reminder, in accordance with our Bylaws, **voting and Annual Meeting attendance will be restricted to active and contributing St. Stanislaus members** to ensure accurate representation of our Church. Please be prepared to show valid identification for entry into the PHC. The Annual Meeting will include the Pastor's Report, Chairman of the Board Report, Treasurer's Report, PHC Report, and the announcement of our newly elected Directors. | *Board of Directors*

A HUGE shout out of thanks to all the volunteers who helped in making the **Summer Picnic** a wonderful, successful day!! Thank you to everyone who came, ate and enjoyed themselves!!! Thank you to Dave Hylla's Good Times Band for awesome music!! We are on a countdown to The Fall Festival which is only 3 months away!! | *Co-Chairs Pam Peters & Lisa Baumann*



| **PL** Przypominamy, że zgodnie z naszym regulaminem, **prawo głosu oraz możliwość udziału w dorocznym Zebraniu Parafian przysługują wyłącznie aktywnym i zaangażowanym członkom parafii św. Stanisława**, co ma na celu zapewnienie właściwej reprezentacji naszej wspólnoty. Prosimy o przygotowanie ważnego dokumentu tożsamości, aby wejść do budynku PHC. W programie Zebrania Parafian przewidziano: sprawozdanie proboszcza, sprawozdanie przewodniczącego Rady, sprawozdanie skarbnika, sprawozdanie dotyczące PHC oraz ogłoszenie wyników wyborów do Rady. | *Rada Dyrektorów*

Składamy ogromne podziękowania wszystkim wolontariuszom, dzięki którym nasz **Letni Piknik** był tak udanym i wspaniałym wydarzeniem! Dziękujemy wszystkim, którzy przybyli, spróbowali naszych specjalów i świetnie się bawili! Dziękujemy zespołowi Dave Hylla's Good Times Band za fantastyczną muzykę! Odliczamy już czas do Jesiennego Festiwalu – pozostały do niego tylko 3 miesiące! | *Współprzewodniczące: Pam Peters i Lisa Baumann*

BAPTISMS/BAUTISMOS



Liam A. Salcedo Moreno was baptized on June 28, 2026.

Ryan Wania, Mary Wania, Francesca Butler
were baptized on April 5, 2026.

BOD ELECTIONS/ WYBORY DO RADY

In accordance with our Bylaws, we plan to hold the **Annual Parish Meeting** on the second Sunday of August:

August 9th, in the Polish Heritage Center,
starting promptly at 11:30 am

Each year at this time, we elect two members of our seven-member Board of Directors. Listed below are individuals who have submitted their name for election: **Dominika Fidala, Piotr Świątlicki.**

According to our Bylaws, *“in order to qualify for election as a Director, an individual must be a duly registered member of the church over the age of eighteen who on a regular basis attends masses at the church and contributes to the financial support of the Parish.”* All active members were encouraged to submit their written application to the parish office no later than May 20th.

This year voting will take place over two weekends:

Saturday, August 1st from 3:00 pm until 5:30 pm
and Sunday, August 9th from 9:00 am until 11:30 am

PL | Doroczne zebranie parafian odbędzie się w tym roku:
w niedzielę, 9 sierpnia, w Domu Dziedzictwa Polskiego,
o godz. 11:30 rano

W tym roku kandydują: **Dominika Fidala, Piotr Świątlicki.**
Zgodnie ze Statutem, dyrektorem może zostać zarejestrowany członek parafii, który ukończył 18 lat, uczęszcza regularnie na msze w parafii, opłaca składki oraz złożył pisemne podanie do dnia 20 maja. Głosowanie odbędzie się:

w sobotę, 1 sierpnia (od godz. 3:00 do 5:30 po południu)
oraz w niedzielę, 9 sierpnia (od godz. 9:00 do 11:30 rano)

WE APPRECIATE YOUR SUPPORT

Online donations can be made
via **PayPal, Venmo, or CashApp**
on our website (www.saintstan.org/donate),
or on St. Stanislaus **Facebook Page**
(www.facebook.com/stanstl)
during/after live streamed masses.

HAPPY BIRTHDAY/STO LAT

Rosalie Seiler 8/5	Max Asbury 8/29
Angel Bastida Salazar 8/6	Piotr Świątlicki 9/1
Leona Kaminski 8/10	Mabel Asbury 9/9
V'Anne Mydler 8/17	Paulette Klimaszewski 9/16
Ryan Wania 8/19	Mich Sinclair 9/21
Joey Mooney 8/22	Rita Quante 9/22

WELCOME/WITAMY



Welcome to our newest parishioners:

Andy Lesiński, Angelica Bastida Salazar, Juliette Hartding Bastida

PRAY FOR THE SICK/ MÓDLMY SIĘ ZA CHORYCH

Please notify the church office if you become sick or hospitalized. Prosimy zgłaszać do biura parafialnego imiona osób chorych potrzebujących modlitwy.

Gary Booth, Stephenie Boardley, Gianna Deidrick,
Raymond Dienberg, Wayne Gettinger, Elizabeth Groenweghe,
Carol Klein, Richard Mazurek, Julie Stichnote,
Elena Schulte, Evelyn Vetz,
Betty Wood, Dan Metz, Kevin Kohm, Linda Garcia-Otero

2026 PARISH MINISTRIES SCHEDULE

Food Pantry

Wednesday, 10:00 am

Online Morning Prayer

Monday, Friday, 9:00 am

Mass in Latin (1962 Missal)

Wednesday, 11:30 am

Rosary

First Sunday of the Month, 9:00 am

Garden Committee

Saturday, 9:00 am (March-November)

Coffee & Donuts

Sunday, 11:15 am

Kids' Ministry

15 min. before & after every mass

Liturgical Ministers Meeting

Third Sunday of the Month, 11:30 am

Holy Smokes Bonfire

Last Saturday of the Month, 5:00 pm

COMING SOON

August 1 & 9: Board Elections

This year voting will take place over two weekends: **Saturday, August 1st** from 3:00 p.m. until 5:30 p.m. and **Sunday, August 9th** from 9:00 a.m. until 11:30 a.m.

August 2 & September 6: Rosary at Our Lady of Czestochowa Altar

Every first Sunday of the month before the 10 am mass, we pray the rosary at the side altar of Our Lady of Czestochowa. Please join us **at 9 am** for a time of prayer, meditation, and spiritual nourishment.

AUGUST 9: ANNUAL PARISHIONERS MEETING

In accordance with our Bylaws, we plan to hold the annual open meeting of all parishioners on the second **Sunday of August, August 9th**, in the Polish Heritage Center, right **after the 10 am mass**. Every year, we elect two members to our seven-member Board of Directors. This year voting will take place over two weekends: **Saturday, August 1st** from 3:00 pm until 5:30 pm and **Sunday, August 9th** from 9:00 am until 11:30 am.

August 16 & September 20: Liturgical Ministers Meeting

On each third Sunday of the month, **after the 10 am mass**, all Liturgical Ministers meet to practice and to spend some time together. If you are a **Eucharistic Minister, an Altar Server** or if you're thinking about becoming one, please join us for these meetings.

September 12: Alton 2026 Pride Festival

On Saturday, September 12th **from 11 am to 7 pm**, St. Stanislaus will be joining Alton 2026 Pride Festival held in Alton, IL. Save the date and make plans to attend the fifth annual Alton Pride Festival! Please contact **Dcn. Chad Ingold (618.223.4603)** if you wish to help.

September 26 & 27: Tower Grove Pride

On September 26th & 27th, St. Stanislaus will be joining Tower Grove Pride held in the beautiful Tower Grove Park. Check the family-friendly atmosphere and many colorful booths, including the St. Stanislaus Pride Booth. Please contact **Mich Sinclair (314.537.5721)** if you want to help.

OCTOBER 3 & 4: BLESSING OF THE ANIMALS

In honor of St. Francis, the patron saint of animals, we invite all animals with their human friends to join us for a **special blessing** right after both masses on **Saturday, October 3rd, and Sunday, October 4th**.

W NAJBLIŻSZYM CZASIE

1 i 9 sierpnia: Wybory do Rady Dyrektorów

W tym roku głosowanie odbędzie się w dwa weekendy: w **sobotę, 1 sierpnia**, od 3:00 do 5:30 po południu i w **niedzielę, 9 sierpnia**, od 9:00 do 11:30 rano.

2 sierpnia i 6 września: Różaniec przy ołtarzu MB Częstochowskiej

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca przed mszą o godz. 10 rano modlimy się na różańcu przy bocznym ołtarzu MB Częstochowskiej. Dołącz do nas **o godz. 9 rano** na czas modlitwy, medytacji i duchowego wzrostu.

9 SIERPNIA: DOROCZNE ZEBRANIE PARAFIAN

Zgodnie ze statutem naszej Parafii coroczne zebranie wszystkich parafian planowane jest na **drugą niedzielę sierpnia, 9 sierpnia**, w Domu Dziedzictwa Polskiego, zaraz **po mszy o godz. 10 rano**. Odbędą się wówczas również wybory dwóch osób do Rady Dyrektorów. W tym roku głosowanie odbędzie się w dwa weekendy: w **sobotę, 1 sierpnia**, od 3:00 do 5:30 po południu i w **niedzielę, 9 sierpnia**, od 9:00 do 11:30 rano.

16 sierpnia i 20 września: Spotkanie służby liturgicznej

W każdą trzecią niedzielę miesiąca, **po mszy o godz. 10:00 rano**, cała służba liturgiczna (w tym ministranci i akolici) spotykają się na próbach oraz aby spędzić trochę czasu razem. Jeśli służysz przy ołtarzu lub myślisz o tym, dołącz do nas podczas tych spotkań.

12 września: Alton 2026 Pride Festival

W sobotę, 12 września, **od godz. 11 rano do godz. 7 wieczorem** nasza Pride Team weźmie udział w Alton 2026 Pride Festival, w Alton w stanie IL. Zarezerwujcie czas, aby dołączyć do piątego już Alton Pride Festival! Jeśli chcecie pomóc, prosimy o kontakt z dk. **Chadem Ingold (618.223.4603)**.

26 i 27 września: Tower Grove Pride

26 i 27 września nasza Pride Team weźmie udział w Tower Grove Pride w pięknym Tower Grove Park. Jeśli chcecie doświadczyć rodzinnej atmosfery i odwiedzić wiele kolorowych stoisk (w tym nasze), lub jeśli chcecie pomóc, prosimy o kontakt z **Mich Sinclair (314.537.5721)**.

3 & 4 PAŹDZIERNIKA: BŁOGOSŁAW. ZWIERZĄT

Z okazji dnia św. Fraanciszka, patrona zwierząt, zapraszamy wszystkie zwierzęta wraz z opiekunami na specjalne błogosławieństwo zwierząt, które odbędzie się po obu mszach w **sobotę i niedzielę (3 i 4 października)**.

SOS! WE NEED YOUR HELP

ST. STANISLAUS FOOD PANTRY is open on **Wednesdays from 10:00 am to 1:00 pm**. In this new season of assisting our neighbors, the Pantry is currently requesting non-perishable food items that are not expired. The Pantry is also requesting donations to purchase a small amount of fresh food items and hygiene products. If you have questions, please contact Lisa (314.956.1213), Elizabeth, Linda or the parish office (314.620.7894). Also, please consider supporting our **BACK TO SCHOOL** program. This year we will be donating **tissues & hand sanitizers** to the schools in our neighborhood. Thank you for your help!

LITURGICAL ABC

SACRAMENTS

Part One: Baptism

The Catholic Church has **seven sacraments**, which are grouped into three main categories: **Sacraments of Initiation** (Baptism, Confirmation, and the Eucharist), **Sacraments of Healing** (Penance and Anointing of the Sick), and **Sacraments at the Service of Communion** (Holy Orders and Matrimony). These rites are visible signs of God's invisible grace.

In Catholic theology, every valid sacrament requires **three components**: **matter** (the physical element or tangible action), **form** (the specific required words), and **minister** (the authorized person performing the rite). **Intention** is important too. Sacraments are not "magic spells" where words and objects have power, but moments in which God grants the privilege of allowing us to be part of his plan to deliver grace. So if someone, for example, were to sleepwalk while pouring water on someone and saying the formula for baptism, it would not be valid. Sacraments usually take place with many other prayers and rituals, but if those rituals do not include form, matter, and intent, they do not make a sacrament.

Baptism is a Christian rite of admission and cleansing that uses **water and the invocation of the Trinity**. It symbolizes spiritual rebirth, the washing away of sins, and union with Christ. The matter is water. The form consists of the words:

*"I baptize you in the name of the Father,
and of the Son, and of the Holy Spirit"*

spoken while water is poured on the recipient. Traditionally, the water is poured three times on the head, or the person is immersed three times, but this is not required.

The rest of the ritual: the vows rejecting Satan, the presence of a godparent, the gown and candle are important, but not necessary. **For a baptism to be valid, all that is needed is to have the words above to be spoken, and the water to be poured over the person.**

Let us move to the "who" of baptism. Perhaps because baptism is vital to salvation, in this sacrament, the Church allows the most freedom in who the minister can be. The ordinary ministers of Baptism are the bishop and priest and, in the Latin Church, also the deacon. However, **ANYONE can baptize validly**. The person baptizing need not be Catholic, or even a baptized Christian themselves. As long as they intend to do what the Church believes to be true when they are pouring the water and saying the formula (there's the required intent), the sacrament is considered valid. Normally, baptisms done by a lay person would only be done in cases of emergency. If there was no grave need to wait for a priest, this would be illicit, but still valid. Further, it is preferred, but not required, that baptisms occur on Sunday, or at the Easter Vigil.

Baptism is not just a symbol. **Baptism is truly making a change in the person.** As the minister, one has the responsibility to make sure that the person they are baptizing (or their parents, if it is an infant or child) desires this.

| Based on: ascensionpress.com

LITURGICZNE ABC

SAKRAMENTY

Część pierwsza: Chrzest

Kościół katolicki uznaje **siedem sakramentów**. Dzielimy je na trzy główne kategorie: **sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego** (chrzest, bierzmowanie i Eucharystia), **sakramenty uzdrowienia** (pokuta i namaszczenie chorych) oraz **sakramenty w służbie komunii i posłania** (święcenia i małżeństwo). Obrzędy te stanowią widzialne znaki niewidzialnej łaski Bożej.

W teologii katolickiej każdy ważnie sprawowany sakrament wymaga **trzech elementów**: **materii** (fizycznego składnika lub konkretnego działania), **formy** (określonych słów) oraz **szafarza** (uprawnionej osoby). Istotna jest również **intencja**. Sakramenty nie są „magicznymi zaklęciami”, w których moc przypisuje się samym słowom czy przedmiotom; są to momenty, w których Bóg obdarza nas łaską. Zatem, gdyby ktoś na przykład lunatykował, połał inną osobę wodą i wypowiedział formułę chrztu, sakrament ten byłby nieważny. Obrzęd sakramentalnym zazwyczaj towarzyszą liczne modlitwy i zwyczaje, lecz jeśli brakuje w nich wymaganej formy, materii lub intencji, nie dochodzi do sprawowania sakramentu.

Chrzest jest obrzędem przyjęcia do wspólnoty i oczyszczenia, wykorzystującym **wodę oraz wezwanie Trójcy Świętej**. Symbolizuje duchowe odrodzenie, obmycie z grzechów oraz zjednoczenie z Chrystusem. Materią jest woda. Formą słowa:

*„Ja ciebie chrzczę w imię Ojca
i Syna, i Ducha Świętego”*

wypowiadane w momencie polewania wodą osoby chrzczonej. Tradycyjnie wodę wylewa się trzykrotnie na głowę lub trzykrotnie zanurza się osobę w wodzie, jednak nie jest to wymóg konieczny.

Pozostałe elementy, takie jak wyrzeczenie się szatana, chrzestni, biała szata czy świeca, są istotne, lecz nie są niezbędne. **Do ważności chrztu wystarczy wypowiedzenie wspomnianych słów i polanie danej osoby wodą.**

Kto może udzielić chrztu? Być może ze względu na kluczowe znaczenie chrztu dla zbawienia, Kościół dopuszcza w tym przypadku dużą swobodę. Zwyczajnymi szafarzami chrztu są biskup i prezbiter, a w Kościele łacińskim również diakon. Jednakże **ważnego chrztu może udzielić KAŻDY**. Szafarz chrztu nie musi być katolikiem ani nawet ochrzczonym chrześcijaninem. Jeśli podczas polewania wodą i wypowiedzania formuły chrzcielnej osoba ta ma zamiar uczynić to, co Kościół uznaje za istotę tego sakramentu (intencja), sakrament uważa się za ważny. Zwykle chrztu takiego udziela się jedynie w nagłych przypadkach. Gdyby nie zachodziła poważna konieczność, by nie czekać na kapłana, takie działanie byłoby niegodziwe, ale nadal ważne. Ponadto zaleca się, aby chrzest odbywał się w niedzielę lub podczas Wigilii Paschalnej.

Chrzest nie jest jedynie symbolem; **dokonuje on w człowieku rzeczywistej przemiany**. Na szafarzu spoczywa obowiązek upewnienia się, że chrzczony (lub jego rodzice, w przypadku dzieci) rzeczywiście tego pragnie.

| Na podstawie: ascensionpress.com

CONTEMPLATIONS BY LORI

Constant State of Transition

As August rolls in, we often find ourselves in a season of transition. The relaxed, lazy days of summer are winding down, and routines are shifting. For many, it's a time of back-to-school preparations, new schedules, and looking ahead to the busy fall months.

Ecclesiastes reminds us that "There is an appointed time for everything, and a time for every affair under the heavens." Like the seasons, our lives are in a constant state of transition.

Just as nature prepares for the harvest, the Church in her wisdom offers us a rich harvest of feast days and seasons. In August, we celebrate beautiful solemnities like the Transfiguration (August 6) and the Assumption of the Blessed Virgin Mary (August 15). These holy days invite us to lift our eyes to Heaven and reflect on the glorious destiny God has prepared for us.

As we move into September, the busyness of "back to school" and new work schedules often takes over. Yet, this is also a sacred time to cultivate new spiritual habits. Whether it is committing to attending Mass, reading scripture, or simply setting aside ten minutes of quiet prayer each morning, this season is an invitation to grow.

Our faith is meant to be lived, and our lives are punctuated by the changing seasons of the Liturgical Calendar. Through the remainder of Ordinary Time, symbolized by the green vestments worn at the altar, we are reminded to focus on steady, day-to-day growth. This green season represents hope, patience, and the continuous unfolding of Christ's public ministry in our daily lives.

The Church will observe the World Day of Prayer for the Care of Creation on September 1, kicking off the Season of Creation. Pope Leo XIV has chosen the theme: "They shall beat their swords into plowshares and their spears into pruning hooks" (Is 2:4). In his message for the observance, the Holy Father highlights the critical connection between armed conflict and environmental degradation. War not only threatens human lives but causes severe, long-lasting damage to our shared environment. This year's theme is an explicit invitation to prioritize development, sustainability, and harmony over violence and destruction.

As the days grow shorter, let us not view the end of summer as a loss, but as a fresh opportunity to center our families and ourselves in Christ. May we embrace whatever season of life we find ourselves in—whether it is a time of planting seeds of faith, laboring in our daily work, or resting in the Lord's presence. And let us use this time to give thanks for the gift of our earth and pray for the grace to be good stewards of God's creation.

Peace and love!

Dcn. Lori Fremder



FROM FR. JONATHAN'S DESK

A Symbol of Triumph and Transformation

The Feast of the Exaltation of the Holy Cross occurs on September 14. The Feast invites us as Catholics to reflect not only on Christ's sacrifice, but on the enduring power the Cross holds in our lives today. Rather than speaking to its history, I believe this feast calls our church and other Catholics around the world to recognize the Cross as the ultimate symbol of hope, redemption, and the transformative love of God.

In a world marked by uncertainty, division, and suffering, the Cross stands as a steady reminder that God brings meaning out of pain and new life out of what seems lost. For many Catholics, the Exaltation of the Holy Cross is a moment to renew trust in Christ's victory over sin and death. This victory continues to shape our mission as a wider church and the spiritual lives of believers.



The Cross challenges the modern church to embrace a faith that is not passive, but courageous. It invites us to carry our own crosses with purpose: caring for the vulnerable, forgiving those who hurt us, overcoming hardship, and choosing love in times when it is most difficult. The feast reminds us that discipleship is not about our comfort, but about transformation. A transformation that allows Christ to work through our struggles to bring grace into the world.

This feast shows us that through suffering came salvation, and through the Cross came glory. I believe this message is deeply important today, especially as we face our own personal trials, experience and witness social injustice, and suffer spiritual discouragement. The Cross assures us that God is present in every human experience and that no suffering united with Christ is ever wasted.

Ultimately, the Exaltation of the Holy Cross strengthens each of us by building on the truth that the Cross is not a relic of the past, but a perpetual sign of God's unfailing love. To exalt the Cross today is to proclaim that Christ continues to heal, redeem, and transform the world, one faithful heart at a time.

Fr. Jonathan Batchelor





ST STAN'S FOOD PANTRY

EVERY
WEDNESDAY
10:00 - 1:00

1413 N. 20TH ST

Go to the backdoor of the
church office
Contact 314-620-7894 or
314-956-1213